

RECCO Technology in one sentence:

ENG:

Be searchable. In case of avalanches and emergencies or if lost in the outdoors RECCO rescue reflectors make you searchable by organized rescue teams searching with RECCO detectors.

RECCO TECHNOLOGY IS NOT A SUBSTITUTE FOR AN AVALANCHE TRANSCEIVER.

DEU:

Der RECCO Reflektor ermöglicht es von Rettungskräften mittels RECCO Detektor bei einem Lawinenunfall oder Sucheinsatz im freien Gelände punktgenau geortet zu werden.

RECCO REFLEKTOREN SIND KEIN ERSATZ FÜR EIN LAWINEN-VERSCHÜTTETEN-SUCHGERÄT.

FRA:

Avec le Réflecteur de Secours RECCO, vous êtes localisable par les secouristes équipés de détecteurs RECCO en cas d'accident d'avalanche et de disparition dans la nature.

LA TECHNOLOGIE RECCO NE REMPLACE PAS LE DVA.

ITA:

In caso di incidente da valanga o di smarrimento nell'outdoor, il riflettore RECCO vi rende rintracciabili dalle organizzazioni di soccorso professionale equipaggiate di detettore RECCO.

LA TECNOLOGIA RECCO NON SOSTITUISCE L'ARTVA.

SPA:

El reflector de rescate RECCO permite ser localizado por los rescatadores equipados con detectores RECCO en caso de accidente de avalancha o si se pierde al outdoors.

LA TECNOLOGÍA RECCO NO SUSTITUYE A LOS DETECTORES DE VÍCTIMA DE AVALANCHA (DVA)

RUS:

Спасательные отражатели RECCO Rescue Reflector позволяют профессиональным спасателям, оснащенным детекторами RECCO, найти вас в случае схода лавины, если вы потеряетесь на открытом пространстве.

ТЕХНОЛОГИЯ RECCO НЕ ЗАМЕНЯЕТ ЛАВИННЫЙ ДАТЧИК.